

Gazette
officielle
DU Québec

Part

2

No. 9A

2 March 2017

Laws and Regulations

Volume 149

Summary

Table of Contents
Draft Regulations
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2017

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter C-8.1.1, r. 1). Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available at noon each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

The *Gazette officielle du Québec* published on the Internet is available to all free of charge.

Contents

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) Orders in Council, decisions of the Conseil du trésor and minister’s orders whose publication is required by law or by the Government;
- (5) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (6) drafts of the texts referred to in paragraphs 3 and 5 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (7) any other document whose publication is required by the Government.

Rates*

1. Annual subscription:

	Printed version
Partie 1 “Avis juridiques”:	\$500
Partie 2 “Lois et règlements”:	\$685
Part 2 “Laws and Regulations”:	\$685
2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$10.71 per copy.
3. Publication of a notice in Partie 1: \$1.72 per agate line.
4. Publication of a notice in Part 2: \$1.14 per agate line. A minimum rate of \$250 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* **Taxes not included.**

General conditions

The Division of the *Gazette officielle du Québec* must receive manuscripts, **at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

For information concerning the publication of notices, please call:

Gazette officielle du Québec
1000, route de l’Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone: 418 644-7794
Fax: 418 644-7813
Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

Subscriptions

For a subscription to the paper version of the *Gazette officielle du Québec*, please contact the customer service.

Les Publications du Québec
Customer service – Subscriptions
1000, route de l’Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone: 418 643-5150
Toll free: 1 800 463-2100
Fax: 418 643-6177
Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents

Page

Draft Regulations

Education Act — Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education	259A
---	------

Draft Regulations

Draft Regulation

Education Act
(chapter I-13.3)

Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10, 11, 12 and 13 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 20 days following this publication.

The draft Regulation amends the lists of subjects for the second cycle of secondary school, in the general education path and applied general education path, by replacing the compulsory subject “History and citizenship education” in Secondary III and Secondary IV by the compulsory subject “History”, by adding the new compulsory subject “Financial education” in Secondary V, by providing for an adjustment to the number of credits allocated for the compulsory subject “Contemporary world” in Secondary V, and by consequently adjusting the number of credits for elective subjects.

In accordance with sections 12 and 13 of the Regulations Act, the draft Regulation may be made at the expiry of a shorter period than the 45 days provided for in section 11 of that Act due to the urgency, in the Government’s opinion, of the following circumstances:

— The Regulation must be made before the end of March 2017 so that the amendments that will come into force for the 2017-2018 school year may be known to allow the performance of various legal and contractual acts related to the organization of the 2017-2018 school year, particularly by schools and school boards, within the required time, some of which must be performed before 30 April 2017.

The draft Regulation has no negative impact on small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Caroline Laforest-Séguin, Direction de la formation générale des jeunes, Ministère de l’Éducation et de l’Enseignement supérieur, 1035, rue De La Chevrotière, 17^e étage, Québec (Québec), G1R 5A5; telephone: 418 643-3452, extension 2514; email: caroline.laforest-seguin@education.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 20-day period to the Minister of Education, Recreation and Sports, 675, boulevard René-Lévesque Est, 3^e étage, Québec (Québec) G1R 6C8.

SÉBASTIEN PROULX,
*Minister of Education,
Recreation and Sports*

Regulation to amend the Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education

Education Act
(chapter I-13.3, s. 447)

1. The Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education (chapter I-13.3, r. 8) is amended in section 23.1 by replacing the tables in the second paragraph by the following:

“

SECONDARY EDUCATION – CYCLE TWO				
GENERAL EDUCATION PATH				
Secondary III		Secondary IV		Secondary V
Compulsory Subjects		Compulsory Subjects		Compulsory Subjects
French, language of instruction 200 hours – 8 credits English, second language 100 hours – 4 credits	or	English, language of instruction 150 hours – 6 credits French, second language 150 hours – 6 credits	Language of instruction 150 hours - 6 credits Second language 100 hours - 4 credits	Language of instruction 150 hours - 6 credits Second language 100 hours - 4 credits
Mathematics 150 hours - 6 credits		Mathematics 100 or 150 hours 4 or 6 credits		Mathematics 100 or 150 hours 4 or 6 credits
Science and technology 150 hours - 6 credits		Science and technology 100 hours - 4 credits		
History 100 hours - 4 credits		History 100 hours - 4 credits		Contemporary world 50 or 100 hours 2 or 4 credits
Arts education: 1 of the 4 following subjects: Drama Visual arts Dance Music 50 hours - 2 credits		Arts education: 1 of the 4 following subjects: Drama Visual arts Dance Music 50 hours - 2 credits		Arts education: 1 of the 4 following subjects: Drama Visual arts Dance Music 50 hours - 2 credits
Physical education and health 50 hours - 2 credits		Physical education and health 50 hours - 2 credits		Physical education and health 50 hours - 2 credits
		Ethics and religious culture 100 hours - 4 credits		Ethics and religious culture 50 hours - 2 credits
				Financial education 50 hours - 2 credits
Elective Subjects 100 hours 4 credits		Elective Subjects 100 or 150 hours 4 or 6 credits		Elective Subjects 200, 250 or 300 hours 8, 10 or 12 credits

SECONDARY EDUCATION – CYCLE TWO			
APPLIED GENERAL EDUCATION PATH			
Secondary III		Secondary IV	Secondary V
Compulsory Subjects		Compulsory Subjects	Compulsory Subjects
French, language of instruction 200 hours - 8 credits English, second language 100 hours - 4 credits	or	English, language of instruction 150 hours - 6 credits French, second language 150 hours - 6 credits	Language of instruction 150 hours - 6 credits Second language 100 hours - 4 credits
Mathematics 150 hours - 6 credits		Mathematics 100 or 150 hours 4 or 6 credits	Mathematics 100 or 150 hours 4 or 6 credits
Applied science and technology 150 hours - 6 credits		Applied science and technology 150 hours - 6 credits	
History 100 hours - 4 credits		History 100 hours - 4 credits	Contemporary world 50 or 100 hours 2 or 4 credits
Arts education: 1 of the 4 following subjects: Drama Visual arts Dance Music 50 hours - 2 credits		Arts education: 1 of the 4 following subjects: Drama Visual arts Dance Music 50 hours - 2 credits	Arts education: 1 of the 4 following subjects: Drama Visual arts Dance Music 50 hours - 2 credits
Physical education and health 50 hours - 2 credits		Physical education and health 50 hours - 2 credits	Physical education and health 50 hours - 2 credits
Personal orientation project 100 hours - 4 credits		Ethics and religious culture 100 hours - 4 credits	Ethics and religious culture 50 hours - 2 credits
			Financial education 50 hours - 2 credits
		Elective Subjects 50 or 100 hours 2 or 4 credits	Elective Subjects 200, 250 or 300 hours 8, 10 or 12 credits
		Exploration of vocational training 2 or 4 credits Personal orientation project 4 credits Entrepreneurship 2 or 4 credits	Exploration of vocational training 2 or 4 credits Entrepreneurship 2 or 4 credits

2. Section 32 is amended by replacing subparagraph 5 of the first paragraph by the following:

“(5) 4 credits in Secondary IV history;”.

TRANSITIONAL AND FINAL

3. For the purposes of section 32, as amended by section 2 of this Regulation, a student who has earned 4 credits in Secondary IV history and citizenship education is deemed to have earned 4 credits in Secondary IV history.

4. This Regulation comes into force on 1 July 2017.

102874

Index

Abbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	Page	Comments
Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education (Education Act, chapter I-13.3)	259A	Draft
Education Act — Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education (chapter I-13.3)	259A	Draft

